

Politika kolačića	Cookie Policy
<p>Posljednje ažurirano: 03.03.2026.</p>	<p>Last updated: 03.03.2026.</p>
<p>1. Opće informacije</p>	<p>1. General Information</p>
<p>Ova Politika kolačića objašnjava na koji način PINOY 385 d.o.o., sa sjedištem u Republici Hrvatskoj, Zagreb, Palmotićeve ulica 13/1, OIB: 86556440901 („PINOY“, „mi“, „nas“, „naš“), koristi kolačiće i slične tehnologije na stranici https://pinoy385.hr/, u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka (GDPR) i drugim primjenjivim propisima iz područja zaštite podataka i privatnosti.</p> <p>E-mail: info@pinoy385.hr Broj telefona: +385 1 38 37 385</p>	<p>This Cookie Policy explains how PINOY 385 d.o.o. with its registered seat in Republic of Croatia, Zagreb, Palmotićeve ulica 13/1, PIN (OIB): 86556440901 ("PINOY", "we ", "us", "our") uses cookies and similar technologies on https://pinoy385.hr/en/, in accordance with the General Data Protection Regulation (GDPR) and other applicable data and privacy regulations.</p> <p>E-mail: info@pinoy385.hr Telephone number: +385 1 38 37 385</p>
<p>2. Što su kolačići?</p>	<p>2. What are cookies?</p>
<p>Općenito, kolačići su male tekstualne datoteke koje internetski preglednik pohranjuje na Vaše računalo ili mobilni uređaj prilikom posjeta određenoj mrežnoj stranici. Oni omogućuju pravilno funkcioniranje mrežne stranice, unaprjeđuju korisničko iskustvo te pružaju određene informacije vlasniku mrežne stranice.</p>	<p>Generally, cookies are small text files that your browser stores on your computer or mobile device when you visit a website. They help websites function properly, improve user experience, and provide information to the website owner.</p>
<p>Kolačići omogućuju mrežnoj stranici da prepozna je li korisnik prethodno posjetio istu mrežnu stranicu te doprinose njezinu sigurnom i pravilnom radu. Mogu se koristiti u različite svrhe, primjerice radi sprječavanja zlouporabe, prijevera i neželjene pošte, radi pamćenja korisničkih postavki ili radi analize načina korištenja mrežne stranice.</p>	<p>Cookies enable a website to recognise whether a user has previously visited the website and support its secure and proper functioning. They may be used for various purposes, for example to help prevent misuse, fraud, and spam, to remember user preferences, or to analyse how the website is used.</p>
<p>Također mogu pružiti informacije o tome koji su dijelovi mrežne stranice najčešće posjećeni, uključujući podatke o pregledanim stranicama i vremenu provedenom na njima. Analiza takvih podataka može se koristiti u svrhu unaprjeđenja funkcionalnosti mrežne stranice te prilagodbe</p>	<p>They can provide information on which sections of the website are most frequently accessed, including details of pages visited and the time spent on them. The analysis of such data may be used to improve the functionality of the website and adapt its content in order to enhance the user experience.</p>

njezina sadržaja radi poboljšanja korisničkog iskustva.

Za dodatne informacije o načinu obrade Vaših osobnih podataka, upućujemo Vas na našu **Politiku privatnosti**.

3. Vrste kolačića

a) Kolačići prema trajanju

Trajni kolačići

Trajni ili pohranjeni kolačići ostaju pohranjeni na uređaju korisnika i nakon zatvaranja internetskog preglednika. Mrežne stranice koriste ih radi pohrane podataka kao što su podaci za prijavu, jezične postavke ili postavke kolačića, kako korisnici ne bi morali iste ponovno unositi prilikom svakog sljedećeg posjeta. Trajni kolačići mogu ostati pohranjeni na računalu ili mobilnom uređaju nekoliko dana, mjeseci ili čak godina, sve dok ih korisnik ne izbriše ili onemogući.

Privremeni (sesijski) kolačići

Sesijski kolačići, poznati i kao privremeni kolačići, brišu se s uređaja korisnika po zatvaranju internetskog preglednika. Mrežne stranice koriste ih za pohranu privremenih informacija, primjerice o posljednjim posjećenim stranicama ili o proizvodima dodanima u košaricu prilikom posjeta internetskoj trgovini.

b) Kolačići prema funkciji

Tehnički kolačići – nužni kolačići (uvijek aktivni)

Ovi kolačići nužni su za pravilno funkcioniranje mrežne stranice te ih nije moguće onemogućiti u našim sustavima. Obično se postavljaju kao odgovor na radnje korisnika koje predstavljaju

For more information on how your personal data is processed, we refer you to our **Privacy Policy**.

3. Types of cookies

a) Cookies by Duration

Permanent Cookies

Permanent or stored cookies remain on a user's device after the internet browser is closed. They are used by websites to store information such as login credentials, language preferences, or cookie settings, so that users do not have to re-enter them on each subsequent visit. Permanent cookies may remain on a computer or mobile device for several days, months, or even years, until they are deleted or disabled by the user.

Session Cookies

Session cookies, also known as temporary cookies, are deleted from the user's device once the internet browser is closed. They are used by websites to store temporary information, such as the last pages visited on the website or items placed in a shopping cart when visiting an e-commerce website.

b) Cookies by Function

Technical Cookies – Strictly Necessary Cookies (always active)

These cookies are essential for the proper functioning of the website and cannot be disabled in our systems. They are usually set in response to actions made by users which constitute a request for services, such as setting

zahtjev za usluge, poput postavljanja preferencija kolačića ili ispunjavanja obrazaca. Korisnici mogu konfigurirati svoj preglednik tako da blokira ili ih upozori na ove kolačiće; međutim, u tom slučaju pojedini dijelovi mrežne stranice možda neće pravilno funkcionirati. Ovi kolačići ne pohranjuju podatke koji bi omogućili identifikaciju pojedinca. Za njihovu uporabu nije potrebna privola.

Funkcionalni kolačići (mogu se onemogućiti)

Ovi kolačići omogućuju mrežnoj stranici pružanje poboljšanih funkcionalnosti i personalizaciju sadržaja.

Statistički kolačići (mogu se onemogućiti)

Ovi kolačići omogućuju evidentiranje posjeta i izvora prometa radi mjerenja i unaprjeđenja učinkovitosti mrežne stranice.

Marketinški kolačići (mogu se onemogućiti)

Ovi kolačići koriste se za praćenje korisnika kroz različite mrežne stranice s ciljem prikazivanja ciljanog oglašavanja.

c) Kolačići prema izvoru

Kolačići prve strane

Kolačiće prve strane postavlja mrežna stranica koju korisnik trenutačno posjećuje, a mogu biti trajni ili sesijski. Ovi kolačići omogućuju mrežnoj stranici pohranu informacija koje će se ponovno koristiti prilikom sljedećeg posjeta istoj mrežnoj stranici.

Kolačići treće strane

Kolačiće treće strane postavljaju vanjske mrežne stranice čiji se sadržaj prikazuje na mrežnoj stranici koju korisnik posjećuje. Ovi kolačići omogućuju trećim stranama praćenje aktivnosti

cookie preferences or completing forms. Users may configure their browser to block or alert them about these cookies; however, some parts of the website may not function properly as a result. These cookies do not store any personally identifiable information. Consent is not needed for function of these cookies.

Functional Cookies (may be disabled)

These cookies enable the website to provide enhanced functionality and personalization of content.

Statistical Cookies (may be disabled)

These cookies enable the recording of visits and traffic sources for the purpose of measuring and improving the performance of the website.

Marketing Cookies (may be disabled)

These cookies are used to track users across websites in order to display targeted advertising.

c) Cookies by Source

First-Party Cookies

First-party cookies are set by the website that the user is currently visiting and may be either permanent or session cookies. These cookies enable the website to store information that will be reused during the user's next visit to the same website.

Third-Party Cookies

Third-party cookies are set by external websites whose content appears on the website being viewed. These cookies enable third parties to track users' activity on the website for marketing purposes.

korisnika na mrežnoj stranici, osobito u marketinške svrhe.

Detaljne informacije o svim kolačićima koje PINOY koristi, uključujući njihove karakteristike, dostupne su u tablici u nastavku.

Detailed information of all cookies PINOY uses, including its characteristics, is listed in the table below.

NAZIV KOLAČIĆA	SVRHA KOLAČIĆA	POSTAVLJA GA	TRAJANJE	VRSTA
_grecaptcha	pruža zaštitu od spama	Google reCAPTCHA (treća-strana)	6 mjeseci	Tehnički
rc::c	Čita i filtrira upite botova	Google reCAPTCHA (treća-strana)	trajno	Tehnički
rc::b	Čita i filtrira upite botova	Google reCAPTCHA (treća-strana)	trajno	Tehnički
rc::a	Čita i filtrira upite botova	Google reCAPTCHA (treća-strana)	trajno	Tehnički
pll-language	pohranjuje postavke jezika	PolyLang (treća-strana)	trajno	Funkcionalni
Google Fonts API	Čita ip klijenta	Google fonts	Istiće odmah	Marketing
GPS	Sprema podatke o lokaciji	Youtube (treća-strana)	Sesija	Marketing
VISITOR_INFO1_LIVE	Personalizacija oglasa i praćenje korisnika	Youtube (treća-strana)	6 mjeseci	Marketing
YSC	Pohrana i praćenje interakcija	Youtube (treća-strana)	Sesija	Marketing
PREF	Pohrana korisničkih postavki	Youtube (treća-strana)	8 mjeseci	Marketing
sdsc	Pohrana i praćenje identiteta posjetitelja	LinkedIn (treća-strana)	90 dana	Marketing

lms_ads	Pohrana i praćenje posjeta na različitim web-mjestima	LinkedIn (treća-strana)	30 dana	Marketing
lms_analytics	Pohrana i praćenje identiteta posjetitelja	LinkedIn (treća-strana)	30 dana	Statistički
_guid	Pohrana i praćenje identiteta posjetitelja	LinkedIn (treća-strana)	90 dana	Marketing
li_alerts	Pohrana statusa prikazane poruke	LinkedIn (treća-strana)	1 godina	Funkcionalni
li_gc	Pohrana privole za kolačiće	LinkedIn (treća-strana)	6 mjeseci	Tehnički
AnalyticsSyncHistory	Praćenje posjeta na više web stranica	LinkedIn (treća-strana)	30 dana	Statistički
bcookie	Pohrana podataka o pregledniku	LinkedIn (treća-strana)	1 godina	Funkcionalni
li-oatml	Dostava oglasa i ponovno oglašavanje	LinkedIn (treća-strana)	1 mjesec	Marketing
BizographicsOptOut	Pohrana postavki privatnosti	LinkedIn (treća-strana)	10 godina	Funkcionalni
li_sugr	Pohrana i praćenje identiteta posjetitelja	LinkedIn (treća-strana)	90 dana	Marketing
UserMatchHistory	Dostava oglasa i ponovno oglašavanje	LinkedIn (treća-strana)	30 dana	Marketing
linkedin_oauth_	Osiguravanje funkcionalnosti kroz podstranice	LinkedIn (treća-strana)	Sesija	Tehnički
lidc	Optimizacija opterećenja poslužitelja	LinkedIn (treća-strana)	1 dan	Tehnički

bscookie	Pohrana prijave korisnika	LinkedIn (treća-strana)	1 godina	Funkcionalni
X-LI-IDC	Osiguravanje funkcionalnosti kroz podstranice	LinkedIn (treća-strana)	Sesija	Tehnički
*_mixpanel	Pohrana ID-a korisnika	Mixpanel (treća-strana)	1 godina	Statistički
mp_gen_new_tab_id _mixpanel_150605b3 b9f9 79922f2ac5a52e2dcf e9	Pohrana i praćenje aktivnosti korisnika	Mixpanel (treća-strana)	Sesija	Statistički
mp_tab_id _mixpanel_150605b3 b9f9799 22f2ac5a52e2dcfe9	Pohrana i praćenje aktivnosti korisnika	Mixpanel (treća-strana)	Sesija	Statistički
wp-settings-time-1	Pohrana tehničkih postavki korisnika	Wordpress	1 godina	Tehnički
cmplz_functional	Pohrana privole za kolačiće	Complianz	365 dana	Tehnički
cmplz_statistics	Pohrana privole za kolačiće	Complianz	365 dana	Tehnički
cmplz_preferences	Pohrana privole za kolačiće	Complianz	365 dana	Tehnički
cmplz_marketing	Pohrana privole za kolačiće	Complianz	365 dana	Tehnički

<p>4. Uporaba osobnih podataka od trećih strana</p> <p>Za više informacija o tome kako treće strane odnosno pružatelji usluga vezanih uz kolačiće koriste Vaše osobne podatke, molimo pogledajte:</p> <p>Za Google: link</p>	<p>4. Use of Personal Data by Third - Parties</p> <p>For more information about how Third – Parties, i.e. services providers related to cookies, use your Personal Data please refer to:</p> <p>For Google: link</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Za Polylang: [link](#)
Za YouTube: [link](#)
Za LinkedIn: [link](#)
Za Mixpanel: [link](#)
Za Wordpress: [link](#)
Za Complianz: [link](#)

5. Pravna osnova za postavljanje kolačića

Obrade osobnih podataka povezane s uporabom kolačića i drugih mehanizama pohrane temelje se na sljedećim pravnim osnovama:

A. Izvršenje usluge (nužni kolačići)

Uporaba strogo nužnih kolačića potrebna je radi tehničkog funkcioniranja internetske stranice. Uporaba **nužnih** kolačića opravdana je potrebom pružanja usluge informacijskog društva koju je pretplatnik ili korisnik izričito zatražio, sukladno:

- članku 5. stavku 3. **Direktive 2002/58/EC (ePrivacy Direktiva)**,
- članku 43. stavku 4. **Zakona o elektroničkim komunikacijama (Narodne novine, br. 76/22 i 14/24)**,

te kada je obrada nužna radi poduzimanja radnji na zahtjev korisnika, sukladno:

- članku 6. stavku 1. točki (b) **Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka)**.

Ovi obvezni mehanizmi neophodni su za tehničko funkcioniranje internetske stranice te ih nije moguće onemogućiti. Bez njih internetska

For Polylang: [link](#)
For YouTube: [link](#)
For LinkedIn: [link](#)
For Mixpanel: [link](#)
For Wordpress: [link](#)
For Complianz: [link](#)

5. Legal Basis for Setting Cookies

The processing activities related to the use of cookies and other storage mechanisms are grounded in the following legal bases:

A. Performance of a Service (Strictly Necessary Cookies)

The use of strictly necessary cookies is necessary for the technical functioning of the website. The use of **strictly necessary** cookies is justified by the requirement to provide an information society service explicitly requested by the subscriber or user, in accordance with:

- Article 5 paragraph 3 of the **Directive 2002/58/EC (ePrivacy Directive)**,
- Article 43 paragraph 4 of the **Electronic Communications Act (Official Gazette No. 76/22 and 14/24)**,

and when processing is necessary in order to take actions at the request of the user, in accordance with:

- Article 6 paragraph 1 item b of the **Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation)**.

stranica ne može ispravno funkcionirati. Slijedom navedenoga, postavljaju se bez potrebe za prethodnom privolom korisnika.

B. Privola korisnika (funkcionalni, statistički i marketinški kolačići)

Postavljanje svih ostalih kategorija kolačića, uključujući funkcionalne, statističke i marketinške kolačiće, temelji se na izričitoj privoli korisnika, sukladno:

- članku 6. stavku 1. točki a) **Opće uredbe o zaštiti podataka (GDPR)**, te
- članku 43. stavku 4. **Zakona o elektroničkim komunikacijama (Narodne novine, br. 76/22 i 14/24)**.

Kolačići iz navedenih kategorija koriste se na internetskoj stranici isključivo na temelju slobodno dane, posebne, informirane i nedvosmislene privole korisnika.

Korisnik ima pravo u svakom trenutku dati ili povući svoju privolu, ako ista već nije dana.

6. Upravljanje postavkama kolačića

Postavke kolačića koje ste odabrali prilikom prvog posjeta internetskoj stranici možete u svakom trenutku izmijeniti putem postavki najčešće korištenih internetskih preglednika:

[Postavke kolačića - Internet Explorer](#)

[Postavke kolačića - Safari](#)

[Postavke kolačića - Google Chrome](#)

[Postavke kolačića - Mozilla Firefox](#)

[Postavke kolačića - Microsoft Edge](#)

Postavkama kolačića možete upravljati putem svojeg internetskog preglednika na način da ih ograničite, blokirate ili izbrišete. Međutim, takve radnje mogu utjecati na funkcionalnost

These obligatory mechanisms are indispensable for the technical functioning of the website and cannot be disabled. Without them, the website will not function correctly. Therefore, they are placed without requiring prior consent.

B. User Consent (functional, statistical, and marketing cookies)

The deployment of all other categories of cookies, including **functional, statistical, and marketing cookies**, is based on the **explicit consent of the user**, in compliance with:

- Article 6 paragraph 1 item a) of the **General Data Protection Regulation (GDPR)**, and
- Article 43 paragraph 4 of the **Electronic Communications Act (Official Gazette No. 76/22 and 14/24)**.

Cookies falling into these categories are set on the website only with the user's freely given, specific, informed, and unambiguous consent.

The user has the right to grant or withdraw their consent at any time, if it has not already been provided.

6. Management of Cookie Settings

You may alter the cookie preferences that you established during your initial visit to the website at any time by accessing the settings for the most commonly used browsers:

[Cookie settings in Internet Explorer](#)

[Cookie settings in Safari](#)

[Cookie settings in Google Chrome](#)

[Cookie settings in Mozilla Firefox](#)

[Cookie settings in Microsoft Edge](#)

You can manage cookie settings through your web browser by restricting, blocking, or deleting

internetske stranice te dovesti do smanjenja kvalitete korisničkog iskustva.

7. Vaša prava u vezi s obradom osobnih podataka

U skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka (GDPR), imate sljedeća prava:

- **Pravo na pristup** – informacija o tome obrađujemo li Vaše podatke (članak 15. GDPR).
- **Pravo na ispravak** – ispravak netočnih ili dopunu nepotpunih podataka (članak 16. GDPR).
- **Pravo na brisanje („pravo na zaborav“)** – podnošenje zahtjeva za brisanje Vaših podataka (članak 17. GDPR).
- **Pravo na ograničenje obrade** – ograničavanje načina na koji se Vaši podaci koriste (članak 18. GDPR).
- **Pravo na prenosivost podataka** – zaprimanje podataka u strukturiranom formatu (članak 20. GDPR).
- **Pravo na prigovor** – u određenim okolnostima, ovisno o svrsi i pravnoj osnovi obrade, imate pravo uložiti prigovor na obradu Vaših osobnih podataka (članak 21. GDPR).
- **Pravo na povlačenje privole** – pravo na povlačenje privole u bilo kojem trenutku, pri čemu povlačenje ne utječe na zakonitost obrade koja se temeljila na privoli prije njezina povlačenja (članak 7. stavak 3. GDPR).
- **Pravo da se na Vas ne odnosi odluka koja se temelji isključivo na automatiziranoj obradi** – iako ne primjenjujemo automatizirano donošenje odluka pri obradi osobnih podataka, ispitanici općenito imaju pravo da se na njih ne odnosi odluka koja se temelji isključivo na automatiziranoj obradi,

them. However, such actions may affect the functionality of the website and result in a reduced quality of user experience.

7. Your Rights Regarding Data Processing

You have the following rights under the GDPR:

- **Right of access** – information on whether we process your personal data (Article 15 of GDPR).
- **Right to rectification** – to correct inaccurate or completion of incomplete data (Article 16 of GDPR).
- **Right to erasure (“right to be forgotten”)** – to request deletion of your data (Article 17 of GDPR).
- **Right to restrict processing** – to limit how your data is processed (Article 18 of GDPR).
- **Right to data portability** – to receive your data in a structured format (Article 20 of GDPR).
- **Right to object** – in certain circumstances, depending on the purposes and the legal basis for processing, you have the right to object to the processing of your personal data (Article 21 of GDPR).
- **Right to withdraw consent** – the right to withdraw your consent at any time, without affecting the lawfulness of processing based on consent before its withdrawal (Article 7 paragraph 3 of GDPR).
- **Right not to be subject to a decision based solely on automated processing** – although we do not use automated decision-making in the processing of personal data, data subjects generally have the right not to be subject to a decision based solely on automated processing, including profiling, which produces legal effects concerning

<p>uključujući izradu profila, koja proizvodi pravne učinke koji se na njih odnose ili na sličan način značajno na njih utječu (članak 22. GDPR).</p> <p>Kako biste ostvarili navedena prava, kontaktirajte nas na info@pinoy385.hr . Prije obrade Vašeg zahtjeva, možda ćemo morati provjeriti Vaš identitet.</p> <p>Više informacija o tome kako kontaktirati nadležna nadzorna tijela u Europskoj uniji možete pronaći ovdje: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_hr.</p> <p>Ako smatrate da se Vašim osobnim podacima postupalo na nezakonit način, imate pravo podnijeti pritužbu:</p> <p>Agencija za zaštitu osobnih podataka (AZOP), Ulica Metela Ožegovića 16, HR - 10 000 Zagreb</p> <p>Telefon: +385 (0)1 4609-000</p> <p>E-mail: azop@azop.hr</p> <p>Internetska stranica: http://www.azop.hr</p>	<p>them or similarly significantly affects them (Article 22 of GDPR).</p> <p>To exercise these rights, contact us at info@pinoy385.hr. We may need to verify your identity before processing your request.</p> <p>You can read more about how to contact the competent supervisory authorities in the European Union here: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_hr.</p> <p>If you believe your data has been handled unlawfully, you have the right to lodge a complaint with:</p> <p>Croatian Personal Data Protection Agency (AZOP), Ulica Metela Ožegovića 16, HR - 10 000 Zagreb</p> <p>Telephone: +385 (0)1 4609-000,</p> <p>E-mail: azop@azop.hr,</p> <p>website: http://www.azop.hr</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------